

บรรณานุกรม

- กมลทิพย์ ห่อเพชร. (2544). การเปรียบเทียบเสียงวรรณยุกต์ในคำภาษาไทยที่พูด โดยกลุ่มชาติพันธุ์ไทย มลายู และจีนในตำบลสะเดา และตำบลสำนักแก้ว อำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยทักษิณ.
- กันตินันท์ เพ็ญสุพรรณ. (2557). การศึกษาเปรียบเทียบเสียงวรรณยุกต์ภาษาไทยกรุงเทพฯ ที่พูดโดยคนไทยและคนอินเดีย : กรณีศึกษาปัจจัยเพศ. วารสารภาษาและวัฒนธรรม, 33(2), 65-89.
- กัลยา ดิงศภัทย์. (2531). ภาษาและภาษาย่อยใน ประเทศไทย. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 3 หน่วยที่ 15. สาขาวิชาภาษาศาสตร์ นนทบุรี: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- กาญจนา นาคสกุล. (2541). ระบบเสียงภาษาไทย. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- กฤษณา นະສານີ. (2545). วรรณยุกต์ภาษาไทยที่ออกเสียงโดยผู้พูดที่ใช้หลอดลม-หลอดอาหาร การวิเคราะห์ทางกลศาสตร์และการรับรู้. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- กฤษณา เลาะเด. (2547). การเปรียบเทียบปฏิสัมพันธ์ระหว่างค่าความถี่มูลฐานและค่าระยะเวลาของเสียงสระกับเสียงพยัญชนะท้ายในภาษามลายูถิ่นปัตตานีที่พูดในจังหวัดปทุมธานีกับจังหวัดปัตตานี: การศึกษาทางกลศาสตร์. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เฉลิมชัย ส่งศรี. (2544). การศึกษาเสียงวรรณยุกต์ในคำภาษาไทยของชาวสุไหงโก-ลก. วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยทักษิณ.

ณัฐพล พึ่งน้อย. (2553). การศึกษาลักษณะทางกลศาสตร์ของพยางค์ที่ได้รับการลงเสียงหนัก และพยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงหนักในภาษามลายูถิ่นปัตตานีและภาษาอูรักลาโว้ย. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษร ศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ณัฐพงษ์ วงษ์อำไพ. (2552). วรรณยุกต์ภาษาไทยกรุงเทพฯ ที่ออกเสียงโดยเด็กอายุ 6-7 ปี ซึ่งพูดภาษามลายูปัตตานีเป็นภาษาแม่: การศึกษาทางกลศาสตร์และการรับรู้. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร มหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ตามใจ อวิรุทธิโยธิน. (2553). การศึกษาลักษณะทางกลศาสตร์ของพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ในภาษาไทยสำเนียงใต้โดยเปรียบเทียบกับภาษาไทยและภาษาไทยถิ่นใต้. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรคุษฎีบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ชนภัทร สินทวาชีวะ. (2552). วรรณยุกต์ภาษาไทยกรุงเทพฯ ที่ออกเสียงโดยคนญี่ปุ่น การศึกษาทางกลศาสตร์และการรับรู้. วิทยานิพนธ์ปริญญา อักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ธีระพันธ์ ด.ทองคำ และคณะ. (2554). เสียงภาษาไทย: การศึกษาทางกลศาสตร์. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นวนิธิ อยู่โพธิ์. (2532). การออกเสียงภาษามลายูด้วยอักษรโรมัน และระบบเสียงในภาษามลายู. สถาบันการวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท (รายงานการวิจัย). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยมหิดล.

เปรมินทร์ คาระวี. (2544). ภูมิศาสตร์คำศัพท์ภาษาไทยและภาษามลายูในเขต 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ของประเทศไทย. (รายงานการวิจัย). สงขลา: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

ปณิฏฐา ประธานเกียรติ. (2544). ระบบเสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทยอีสานที่พูดโดยคนไทยอีสาน เขมร และกูย ในชุมชนบ้านท่าคอยนาง ตำบลสวาย อำเภอปราสาท จังหวัดศรีสะเกษ. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

ปิ่นแก้ว กังวานสุภพันธ์. (2550). การศึกษาเปรียบเทียบเสียงวรรณยุกต์ภาษาไทยระหว่างนักเรียนไทยเชื้อสายเขมรกับนักเรียนที่พูดภาษาไทยเป็นภาษาแม่: นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนบ้านแกใหญ่ และมัธยมปีที่ 6 โรงเรียนศรีไพบูลย์จังหวัดสุรินทร์ กับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 และมัธยมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ปิยฉัตร ปานโรจน์. (2534). ลักษณะเชิงกลศาสตร์ของวรรณยุกต์ในภาษาไทยกรุงเทพฯ: การแปรตามกลุ่มอายุ. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ผนิษฐา ธีรานนท์. (2543). หน่วยจังหวะกับการแปรของวรรณยุกต์ในคำพูดต่อเนื่องภาษาไทย. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

พจนานุกรมมลายูถิ่นปัตตานี-ไทย ไทย-ภาษามลายูถิ่นปัตตานี (2551). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มิตรภาพปัตตานี.

รุสลัน อุทัย. (2536). การจัดกลุ่มภาษามลายูในเขต 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้. รายงานการวิจัย สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.

รัตติยา สาและ. (2534). ภาษามลายูภาคใต้ของประเทศไทย. ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก (รายงานการวิจัย). สงขลา: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

วิไลลักษณ์ จุราหะวงศ์. (2543). วรรณยุกต์ภาษาไทยกรุงเทพฯที่พูดโดยคนไทย คนแต่จิวและคนซิกซ์. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ศรีเรือน แก้วกังวาน (2543). จิตวิทยาเด็กพิเศษ : แนวคิดสมัยใหม่ กรุงเทพฯ : ภาควิชาจิตวิทยา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

ศรีวิไล พลมณี. (2545). *พื้นฐานการสอนภาษาไทยในฐานะภาษาต่างประเทศ*. เชียงใหม่: ศูนย์ไทยศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดปัตตานี. *ข้อมูลสารสนเทศ 2559* (ออนไลน์). สืบค้นจาก: <http://www.opec.go.th/home/>. [15 ธันวาคม 2559]

สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดยะลา. *ข้อมูลสารสนเทศ 2559* (ออนไลน์). สืบค้นจาก: <http://www.yalaopec.go.th/yalaopec2016/int.php>. [15 ธันวาคม 2559]

สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดนราธิวาส. *ข้อมูลสารสนเทศ 2559* (ออนไลน์). สืบค้นจาก: <http://www.opecnara.go.th/webnew/index.php/2559>. [15 ธันวาคม 2559]

สุภา วัชรสุขุม. (2555). *ปัญหาการใช้ภาษาไทยของนักเรียนนักศึกษาไทยเชื้อสายมลายูในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้*. รายงานการวิจัย มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา.

สมบูรณ์ สุวรรณราช. (2535). *การศึกษาระบบเสียงภาษามลายูถิ่นที่ใช้ในปัจจุบัน ตำบล กาบัง กิ่งอำเภอกาบัง จังหวัดยะลา เปรียบเทียบกับระบบเสียงภาษาไทย*. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท สาขาภาษาศาสตร์, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒสงขลา.

ศุภินันท์ จิตวิริยนนท์. (2555). *การปรับค่าความถี่มูลฐาน โดยการแปลงค่าเฮิร์ตซ์เป็นเซมิโทน : แนวทางในการเสนอผลการวิเคราะห์วรรณยุกต์*. The Journal: Journal of the Faculty of Arts ปีที่ 8 (ฉบับที่ 2 ปีพ.ศ. 2555), 19-46.

อมร ทวีศักดิ์. (2530). *ภาษามลายูในประเทศไทย*. กรุงเทพฯ: ปิ่นเกล้าการพิมพ์.

อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์. (2532). *คำจำกัดความศัพท์ในภาษาศาสตร์สังคม*. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

_____. (2548). *ภาษาในสังคมไทย ความหลากหลาย การเปลี่ยนแปลงและการพัฒนา*. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

_____. (2550). *ภาษาศาสตร์สังคม*. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

อรุณี อรุณเรือง. (2533). *การแปรของวรรณยุกต์ไทยกรุงเทพฯตามระดับอายุผู้พูด*. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

Abramson, A. S. 1962. *The Vowels and Tone of Standard Thai: Acoustical Measurements and Experiments*. Bloomington: Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore and Linguistics.

Brown, R., & Hanlon, C. (1970). Derivational complexity and order of acquisition in child speech. In J. R. Hayes (Ed.), *Cognition and the development of language* (pp. 11-53). New York: Wiley.

Bradley, (1911). Francis Herbert Bradley, *Reply to Mr. Russell's Explanations*, *Mind*, XX, 1911, pp. 74-76; now in *The Collected*

Chotikakamthorn, M. (1981). *A Comparative Study of Phonology in Satun Malay and Pattani Malay*. M.A. Thesis, Mahidol University.

Erickson, D. (1975) Phonetic implications for an historical account of tonogenesis in Thai. In J. G. Harris & J.R. Chamberlain (Eds.), *studies in tai linguistics in honor of William J. Gedney* (pp.100-111). Bangkok: Central Institute of English Language.

Henderson, J.A. (1982). *Tonogenesis: Some Recen Speculations on the Development of tone*. *Transactions of the Philological Society*. 80, 1-24.

Krisnapan, D. (1985). *The Phonology of Tabu Malay*. M.A. Thesis, Mahidol University.

Matisoff, Jame A. (1978). *Linguistic diversity and language contact in Thailand*. In J. McKinnon & W. Bruksasri (eds.). *Highlanders of Thailand*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.

Meyerhoff, Miriam. (2006). *Introducing Sociolinguistics*. London and New York: Routledge.

Spolsky, Bernard. (2010). *Sociolinguistics*. New York: Oxford University Press. *Thomason, Sarah Grey and Kaufman, Terence. (1988). Language contact, Creolization and Genetic Linguistics*. Berkeley: University of California

Thomason, Sarah Grey and Kaufman, Terence. (1988). *Language contact, Creolization and Genetic Linguistics*. Berkeley: University of California Press.

Tingsabadh, K., and Deeprasert, D. 1997). Tones in standart Thai connected speech. In A.S. Abramson (ed). *Southeast Asian Linguistic Studies in Honor of Vichin Panupong*. Bangkok: Chulalongkorn University Press.

Waemaji Paramal. (1991). *Long Consonants in Pattani Malay: The Result of Word and Phase Shortening*. M.A. Thesis. Mahidol University.

Weinreich, Uriel. (1968). *Languages in contact. Findings and Problems*. The Hague: Mouton.

Yupho, N.(2000). Consonants clusters and stress rules in Pattani Malay. *Mon-Khmer studies*, 15: 125-137.